



บันทึกข้อความ

☒	การบริการ OPD	เม.ย. ๖๒
☒	การเรียน ปี 5	ชั้นกระดาน
☒	การเรียน ปี 6	๖๕๖
☒	EM	๒๑ / ๖๒
☒	Scan Fo	๗.๓
	วันที่	๒๑ / ๖๒

ส่วนงาน ภาควิชาออร์โธปิดิกส์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โทร.4230, 4510

วันที่ 7 สิงหาคม 2562

เรื่อง ขออนุมัติเดินทางไปปฏิบัติงานต่างประเทศ

เรียน หัวหน้าภาควิชาออร์โธปิดิกส์

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. จดหมายเชิญประชุม
2. โปรแกรมงานประชุม

ตามที่ กระผม นายแพทย์อารี ตนาวลี พนักงานมหาวิทยาลัยหมวดเงินอุดหนุน ตำแหน่ง ศาสตราจารย์ A-2 สังกัดภาควิชาออร์โธปิดิกส์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีความประสงค์ขออนุมัติ ไปปฏิบัติงานต่างประเทศ ตามที่ บริษัท ซิมเมอร์ ไบโอเมท (ประเทศไทย) จำกัด ได้เชิญเข้าร่วมประชุมในงานประชุมวิชาการ Revision Knee Arthroplasty Workshop 2019 โดยเป็นวิทยากรในหัวข้อเรื่อง (1) How to diagnose non - infected failed TKA (2) Tips & tricks in Revision TKA , เป็น Moderator ใน Case discussion : Problematic TKA , ทำการสาธิตการผ่าตัด Complex Knee case และ สาธิตวิธีการดูแลหลังผ่าตัดในหัวข้อ pain management for Revision TKA ณ Hospital for Traumatology & Orthopaedics นครโฮจิมินห์ ประเทศเวียดนาม ในระหว่างวันที่ 25 - 27 กันยายน 2562 การไปปฏิบัติงานดังกล่าวเพื่อเป็นการพัฒนาและเพิ่มพูนความรู้ทางการแพทย์เพื่อให้ทันต่อเทคโนโลยีที่เปลี่ยนแปลงไป พร้อมทั้งเป็นการแลกเปลี่ยนความรู้เชิงวิชาการด้านออร์โธปิดิกส์ระหว่างบุคลากรทางการแพทย์ประเทศต่าง ๆ โดยนำความรู้จากการประชุมไปประยุกต์ใช้ในการดูแลรักษาผู้ป่วยให้มีคุณภาพดียิ่งขึ้น และเผยแพร่ชื่อเสียงของคณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยขออนุมัติเดินทางไปปฏิบัติงานตั้งแต่วันที่ 25 กันยายน 2562 ถึงวันที่ 27 กันยายน 2562

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติและสั่งให้ไปปฏิบัติงานต่างประเทศด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(ศาสตราจารย์นายแพทย์อารี ตนาวลี)

หมายเหตุ ระหว่างไปร่วมประชุมวิชาการ กระผมไม่มีภาระงานสอนในช่วงวันดังกล่าว

ที่ อธ.565/2562

เรียน คณบดี คณะแพทยศาสตร์

เพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติและดำเนินการต่อไปด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

(รองศาสตราจารย์นายแพทย์ สมศักดิ์ คุณตันนิตยกุล)

หัวหน้าภาควิชาออร์โธปิดิกส์

8 สิงหาคม 2562

ผู้ประสานงานติดต่อ : คุณภัทรศยา หงษ์ทอง โทร.4230, 4510 ต่อ 14

พิมพ์/ทาน ภัทรศยา

ตรวจ/ วันเพ็ญ

เรื่องส่งออก วันที่	20 ส.ค. 2562
ถึง	คณบดี
ผู้รับ	ศ.ดร. ๒๕๖๒



ZIMMER BIOMET
Your progress. Our promise.™

July 17, 2019

Chulalongkorn Hospital

Dear **Prof. Aree Tanavalee**

Enclosed : Agenda of Meeting Program

**“Revision Knee Arthroplasty Workshop 2019”
25-27 September 2019, Hospital for Traumatology & Orthopaedics, HCMC, Vietnam**

Zimmer Biomet is a leader in the field of medical and orthopaedic products. Besides providing excellent and advanced orthopaedic products for the benefit of patients, we are also committed to providing training and education to the medical and healthcare professionals.

In line with this, Zimmer Biomet would like to invite you to be a faculty of the above mentioned Program **“Revision Knee Arthroplasty Workshop 2019” on 25-27 September 2019, Hospital for Traumatology & Orthopaedics, HCMC, Vietnam**

The program will be conducted one day. Zimmer Biomet will be sponsoring and providing your round-trip flight ticket, hotel accommodation, ground transportation and meals during the program. There is no pre-condition or obligation on the part of the participant or hospital to purchase any products from Zimmer Biomet.

If you have any objection regarding this invitation, please let us know as soon as possible. Otherwise, we will proceed to make all the necessary arrangements for the invitation.

We look forward to hearing from you.

Yours sincerely

Santi Sununsirikul
Medical Education Manager
Zimmer Biomet (Thailand)
+66 8 5 111 6500

ZBI Revision Knee Arthroplasty Workshop 2019
25-27 September 2019

Hospital for Traumatology & Orthopaedics, HCMC, Vietnam

Dr. Tran Dang Khoa, Chief of Lower Limb Department, HTO

Prof. Aree Tanavalee, Chulalongkorn Hospital, Bangkok, Thailand

Dato G Ruslan Nazaruddin, KPJ Tawakkal Specialist Hospital, Kuala Lumpur, Malaysia

25 September: Arrival			
		ARRIVAL of faculty	
1300	1600	Patient Examination & Instrument check	
1800	1900	Faculty Meeting & Dinner	
26 September: Meeting			Speakers
8:30	8:45	0:15	Registration & Welcome
8:45	9:15	0:30	Cause of failed non-infected TKA
9:15	9:45	0:30	How to diagnose non-infected failed TKA
9:45	10:30	0:45	Case discussion: Problematic TKA
10:30	10:45	0:15	Tea break
10:45	11:15	0:30	Exposure options in the difficult knee: getting there safely
11:15	12:00	0:45	Case discussion: Complex TKA
12:00	12:30	0:30	Lunch
12:30	13:00	0:30	Prevention of infection in joint replacement
13:00	13:45	0:45	Tips & tricks in Revision TKA
13:45	13:55	0:10	Question & answer session
13:55	14:10	0:15	Tea break
14:10	16:10	2:00	Live Surgery - Complex Knee case (1 case)
16:10	16:40	0:30	Post-op care – pain management for Revision TKA
16:40	16:50	0:10	Question & answer session
16:50	17:00	0:10	Closing remarks & Evaluation
27 September: Departure			

Course Objective: This course aims to share with attendees on reasons for failure, how to develop a systematic surgical plan for revision knee arthroplasty, and establishing a knowledge of complex situations.

Sununsirikul, Santi

Subject:

FW: [EXTERNAL] Re: Booking Bangkok-HoChiMinh-Bangkok FW: Vietnam Revision
Hip & Knee Workshop (Sept)

Dear Khun Rattana,

Please review the flight itinerary and confirm to issue the ticket on 17 July before 15:00 hrs.

Regards,

Yulee

American Express Global Business Travel

Tel.662 787 3420 Fax.662 273 0400

Mon-Fri : 08.30-18.00 / Sat : 08.30-12.00

E-mail : GBTthBTC1@amexgbt.com

Your trip

Booking ref: **JFU6PT**
Document Issue Date: **04 July 2019**

Check

Traveler **Mr Aree Tanavalee**

Agency **AMEXGBT (THAILAND) CO.,LTD**
11th Fl, 388 S.P Building
Phaholyothin Rd,Samsennai, Phayathai
BANGKOK 10400 THAILAND
Telephone **+66 2 787 3424**
Fax **66 2 273 0400**
Agent Name **YOUR TRAVEL ONSULTANTIS**
Agent Phone **KHUN YULEE S./662-7873420**

Discover ad solutions for

Wednesday 25 September 2019

Thai Airways International TG 550



Departure
Arrival

25 September 07:35 Bangkok, (Suvarnabhumi Intl) (+)
25 September 09:05 Ho Chi Minh City, (Tan Son Nhat Intl) (+)

Terminal: 2

Check-in

Duration
Booking status
Seat
Equipment
Flight meal
Frequent Flyer number

01:30 (Non stop)
Confirmed
Confirmed for Mr Aree Tanavalee
BOEING 777-200/300
Meal
TGZY55983 for Mr Aree Tanavalee

Friday 27 September 2019

Thai Airways International TG 551



Departure
Arrival

27 September 10:05 Ho Chi Minh City, (Tan Son Nhat Intl) (+)
27 September 11:30 Bangkok, (Suvarnabhumi Intl) (+)

Terminal: 2

Check-in

Duration
Booking status
Seat
Equipment
Flight meal
Frequent Flyer number

01:25 (Non stop)
Confirmed
Confirmed for Mr Aree Tanavalee
BOEING 777-200/300
Meal
TGZY55983 for Mr Aree Tanavalee

General Information

EMAILGBTthBTC1@AMEXGBT.COM*

GOOD FOR 1 YEAR/VALID ON TG OPERATING ONLY

NON ENDORSABLE/NON REROUTE/PARTIALLY USED NO REFUND

REFUND REFER ISSUING OFFICE

FARES AND TAX MAYBE CHANGE AT TIME OF ISSUING TICKET

** CHANGING DATE ON OUTBOUND SECTOR FROM ORIGINAL BOOKING

TO EARLIER DEPARTURE MUST CONTACT TG OFC FOR TICKET REISSUANCE

WITH PAY PENALTY FEE THB2000 PLUS DIFF FARE BEFORE TRAVEL **

Chk if yr name spell as shown in passport

Frequent Flyer number

TGZY55983 for Mr Aree Tanavalee

General Information

EMAIL*GBTTHBTC1@AMEXGBT.COM

GOOD FOR 1 YEAR/VALID ON TG OPERATING ONLY

NON ENDORSABLE/NON REROUTE/PARTIALLY USED NO REFUND

REFUND REFER ISSUING OFFICE

FARES AND TAX MAYBE CHANGE AT TIME OF ISSUING TICKET

**** CHANGING DATE ON OUTBOUND SECTOR FROM ORIGINAL BOOKING**

TO EARLIER DEPARTURE MUST CONTACT TG OFC FOR TICKET REISSUANCE

WITH PAY PENALTY FEE THB2000 PLUS DIFF FARE BEFORE TRAVEL **

Chk if yr name spell as shown in passport

Pls rcfm your flight 72 hrs prior departure.

Passport must be valid at least 6 months

And name must shown as in passport

Pls ensure your entry visa to all countries

Required are well obtained prior to departure

"Agency's commission will not return in case of refund"

Ecological information

Calculated average CO2 emission is 138.72 kg/person

Source: ICAO Carbon Emissions Calculator

<http://www.icao.int/environmental-protection/CarbonOffset/Pages/default.aspx>

Airline Booking Reference(s)

TG (Thai Airways International): JFU6PT